

76. Jag svarar på era frågor!

[Lätt]

Hej och välkommen till avsnitt 76 av Slow Swedish with Katrin.

Den här veckan ska jag svara på era frågor.

Jag tycker att vi börjar direkt.

Första frågan är: Vad är det bästa sättet att öva svenska i Sverige? Gillar svenskar att tala med utlänningar? Vilka situationer kan man öva svenska i?

Det finns två sorters svenskar som älskar att prata svenska med icke-svenskar; fulla svenskar och svenskar på semester. Nästan alla andra svenskar vill prata engelska.

Men du ska inte INTE prata svenska med svenskar. Svenskar vill inte att du ska vara obekväm. Därför tycker de att det är jobbigt att prata svenska med dig. Svenskar vill att du ska vara bekväm. Och oftast är engelska bekvämast för alla. Vi förstår varandra.

Det bästa sättet att prata svenska med en svensk är att ta för dig! Visa att du inte är obekväm. Visa att du vill prata. Du är inte rädd för att säga fel. Om du är bekväm så kommer svenskarna vara mer bekväma.

Det är inte bra att öva svenska i stressiga situationer. Om du är stressad eller den andra personen är stressad. Det måste finnas tid att prata långsamt. Du kan prata med någon som jobbar på ett museum. Eller bibliotek. Eller ett tomt café. Prata inte med random svenskar på stan eller på tåget. Svenskar gillar inte det. Du kan fråga om vägen, men fråga någon som inte har bråttom.

Vilken nivå av ett språk kan man lära sig om man inte bor i det landet?

Jättebra fråga. Jag tror att det är svårt att bli helt flytande om man inte bor i det landet. Man måste ta eget ansvar. Man måste hitta situationer att öva och prata. Man måste titta mycket på TV, film, serier, och läsa mycket böcker.

Det är inte omöjligt att nå en hög nivå! Jag tror att man kan nå C1-C2-nivå utan att bo i Sverige. Men det finns ett problem. Jag tror inte att du kommer att prata som en "svensk" då. Du kommer att prata som en lärobok. Det finns många ord och uttryck som man lär sig när man pratar med svenskar. Och då måste man spendera tid med svenskar.

Min spanska är bara på en låg A2-nivå. I framtiden vill jag resa till Spanien och studera spanska. Men just nu måste jag ta hand om Menace. Jag får resa i framtiden. Men jag kanske ska börja studera med en online-lärare snart.

Varför är du språklärare? Vad gillar du med det?

Det är intressant. Jag har jobbat som många olika saker. Jag är inte utbildad lärare. Men det jag gillar med att vara svensklärare är att det är lätt. När mitt jobb är så lätt så kan jag fokusera på andra saker. Som att vara kreativ och skapa roliga saker till mina elever!

När jag jobbade som coach behövde jag tänkte mycket. Jag behövde vara "smart" för att kunna hjälpa mina klienter. Det tog mycket energi från mig att tänka hela tiden.

Det tar ingen energi för mig att prata långsam svenska. Så all min energi används till att skapa bra saker! Som Instagram och podcasts och sånt. Och det gör det så roligt!

Det är det bästa med att vara svensklärare. Det är världens lättaste jobb, så jag kan fokusera på att göra det roligt, kreativt och bra!

Jag tycker att många svensklärare saknar den delen. De är duktiga på svenska och kan mycket... men de lär ut svenska på jättetråkiga sätt.

Vad är din favoriträtt som är traditionellt svensk?

Min favoritmat som är svensk behöver inga recept. Det är sill och potatis. Eller kanske makaroner och falukorv med ketchup. Väldigt enkla maträtter. Men det finns en rätt som jag älskar, som jag inte äter så ofta. Och det är kalops med potatis!

Kalops är en klassisk svensk köttgryta med långkokt nötkött, lök och kryddor som ger en mustig smak.

Ingredienser:

- 800 g nötkött i tärningar
- 2 gula lökar
- 2 morötter
- 3-4 lagerblad
- 8-10 kryddpepparkorn
- 2 msk smör för stekning
- 2 msk vetemjöl
- 5 dl köttbuljong
- 1-2 tsk salt
- 1 krm svartpeppar

Så här gör du:

1. Stek köttet i en stor gryta med smör eller olja tills det får fin färg.

2. Lägg i löken och låt den stekas i några minuter.
3. Häll över vetemjölet om du vill ha en tjockare sås och rör om.
4. Häll i buljongen och rör runt.
5. Tillsätt lagerblad, kryddpepparkorn, salt och peppar.
6. Låt grytan koka på låg värme i ca 1,5–2 timmar.
7. Tillsätt morötterna de sista 20-30 minuterna.
8. Smaka av med salt och peppar.

Vad är det bästa sättet att förbättra sin hörförståelse på svenska?

Du måste lyssna mycket. Men inte bara lyssna passivt. Speciellt inte om det är avancerad svenska. Du måste studera det du lyssnar på. Läs med i texten som här i podden. Du kan titta på filmer och serier på svenska med svensk text. Och säga det du hör.

Spansk musik har hjälpt mig mycket. Jag lyssnar på mycket Latin pop, trap och rap, och de sjunger snabbt och otydligt. Jag går igenom texterna och hör hur de sätter ihop ord och uttalar saker snabbt. Det hjälper mig att förstå långsammare och vanligare spanska.

Vilka är dina topp 3 favoritplatser i svensk natur som man inte får missa?

Det finns så många fina platser i svensk natur som jag inte har besökt! När jag reser i Sverige så är jag inte mycket i naturen. Jag är mer i naturen när jag är hemma. Så ni får mina topp 3 favoritplatser i Motala, där jag bor!

Den första är Råssnäsudden. Det är ett område där man kan gå promenader i skogen vid vattnet. Det är jättefint på sommaren, hösten och vintern. Det negativa är att det blåser ibland. Råssnäs har stadens bästa badplats, enligt mig.

Den andra är Göta Kanal som går genom Motala. Man kan promenera från stan runt hela kanalen. Den här promenaden är underbar på sommaren, men på hösten är den magisk. Det är så mycket träd runt kanalen som blir röda och gula och orangea. Det är så vackert.

Och den tredje är Varamon, vår stora strand här i Motala. Vi bor ganska nära stranden nu, så jag och Menace går där ganska ofta. Det är lite blåsigt, men så fint. På sommaren är det mycket människor som badar. Jag tycker om att bada i Råssnäs för att det är färre människor och bryggor istället för sand. Men det är en fin plats i staden.

Jag ska lägga upp lite bilder på platserna på Patreon om ni vill se hur det ser ut!

Hur ofta ser man älgar i ditt område? Finns det svenskar som aldrig har sett en älg?

Älgar är helt fantastiska! Men jag minns inte en enda gång som jag har sett en älg. Jag har kanske gjort det från bilen någon gång. Men aldrig nära! Det är nog vanligare om man bor mer norrut i Sverige. Eller kanske i skogen. Jag hoppas att jag får se en älg en dag. Men det kan ju vara farligt. Speciellt i trafiken.

Det var alla mina svar på era frågor för den här veckan! Imorgon kommer det vanliga avsnittet på långsam svenska.

Vi hörs. Hejdå!